



MANUAL DE L'USUARI

Altaveu portàtil omnidireccional

Llegiu atentament aquest manual abans d'utilitzar l'equip i conserveu-lo per a futures consultes.

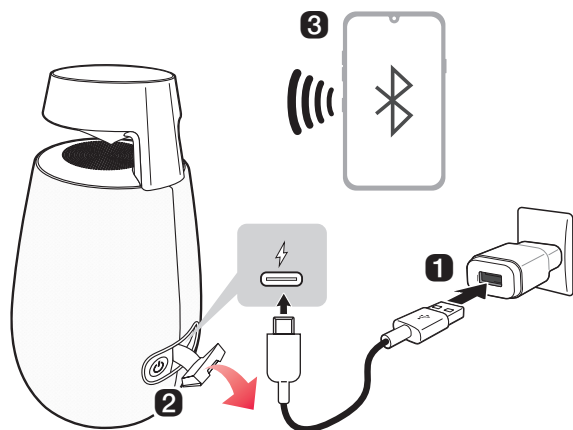
Model

XO2TBK

XO2TBE

Guia ràpida de l'altaveu portàtil omnidireccional

Ús senzill i correcte



1 Carregueu l'altaveu abans d'utilitzar-lo. Per fer-ho, obriu la tapa posterior i connecteu-lo a un adaptador de CA (no inclòs) mitjançant el cable USB (tipus A-C) que s'hi inclou.

2 Per fer servir aquest altaveu, activeu-lo prement el botó  d'engegada. Els botons de la part superior s'il·luminaran durant uns segons.

3 Connexió de l'altaveu a un telèfon intel·ligent mitjançant Bluetooth (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 10).

-
- 1 Premeu el botó d'engegada  per encendre el producte. El LED del **Bluetooth** parpelleja.
 - 2 Toqueu el botó **Configuració**  del vostre telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**. Activeu la funció **Bluetooth**. ( Desactivada >  Activada)
 - 3 A la llista de dispositius intel·ligents, cerqueu i toqueu "LG-XO2T(XX)".
 - 4 Una vegada que el telèfon intel·ligent estigui connectat mitjançant **Bluetooth**, el LED del **Bluetooth** s'encendrà. Reproduïu una pista en l'aplicació de música del vostre telèfon intel·ligent.

4 Connexió a l'aplicació LG XBOOM (→ Consulteu l'apartat "Instal·lació de l'aplicació" a la pàgina 15).

-
- 1 Cerqueu l'**aplicació LG XBOOM** a Google Play o a l'App Store i instal·leu-la al vostre telèfon intel·ligent.
 - 2 Executeu l'**aplicació LG XBOOM** i feu servir les seves funcions (EQ, Wireless Party Link, Il·luminació, Temporitzador de repòs, Configuració, etc.).

5 Estalvi d'energia (→ Consulteu l'apartat "Mode d'estalvi d'energia" a la pàgina 22).

Si no hi ha cap reproducció ni premeu cap botó durant 15 minuts, el producte s'apaga automàticament. A l'**aplicació LG XBOOM**, podeu habilitar o inhabilitar la funció [Auto Power Off].

6 Ús del mode One Touch (→ Consulteu l'apartat "Ús del mode One Touch" a la pàgina 21).

-
- 1 Configureu el vostre propi mode One Touch a l'**aplicació LG XBOOM**. Seguiu les instruccions per configurar el mode One Touch.
 - 2 Premeu el botó **Il·luminació**  durant 2 segons per iniciar el mode One Touch.

Taula de continguts

Guia ràpida de l'altaveu portàtil omnidireccional

- 2 Ús senzill i correcte

Presentació del producte

- 5 Superior i posterior

Càrrega

- 8 Càrrega de la bateria
- 9 Comprovació de l'estat de la bateria

Connexió a Bluetooth

- 10 Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth
- 13 Connexió amb dos telèfons intel·ligents

Connexió a l'aplicació LG XBOOM

- 15 Instal·lació de l'aplicació
- 17 Ús de Wireless Party Link
- 21 Ús del mode One Touch

Funcions addicionals

- 22 Reinicialització de l'altaveu
- 22 Inicialització del programari
- 22 Mode d'estalvi d'energia
- 23 Ús de l'alimentació automàtica.
- 23 Funció de resposta de veu

Precaucions de seguretat

- 24 Seguretat i normativa
- 27 Prevenció de l'ús indegut dels productes

Què heu de comprovar abans d'informar d'una avaria

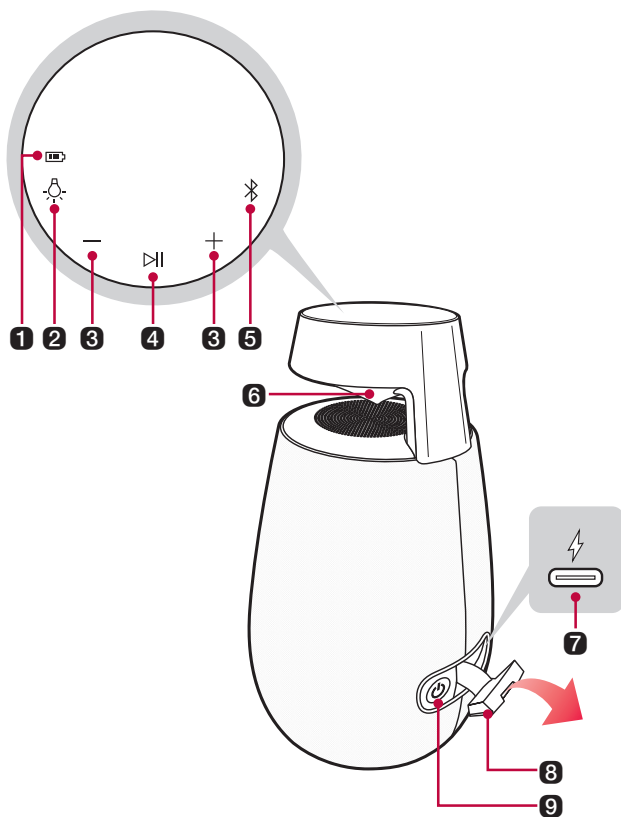
- 31 Resolució de problemes

Apèndix

- 32 Especificacions del producte
- 33 Marques registrades i llicències
- 34 Manipulació del producte

Presentació del producte

Superior i posterior



1 LED de la bateria

Comproveu el nivell de càrrega i l'estat de la bateria. (→ Consulteu l'apartat "Comprovació de l'estat de la bateria" a la pàgina 9).

2 Il·luminació

Premeu el botó per seleccionar una il·luminació.

- Il·luminació: Ambient / Nature / Party / Desactivada

Mode One Touch

Premeu el botó durant 2 segons per iniciar el mode One Touch. (→ Consulteu l'apartat "Ús de Wireless Party Link" a la pàgina 21).

3 Volum

Permet regular el volum.

4 Reproduir/Pausa

Premeu el botó per utilitzar el producte.

- Reproduir/Pausa: premeu el botó.
- Passar a la cançó següent: premeu el botó dues vegades ràpidament.
- Passar a la cançó anterior: premeu el botó tres vegades ràpidament.

5 Bluetooth

Podeu canviar la configuració de **Bluetooth**.

- Connexió d'un telèfon intel·ligent addicional: mantingueu premut el botó durant 2 segons. (→ Consulteu l'apartat "Connexió amb dos telèfons intel·ligents" a la pàgina 13).
- Reinicialització de **Bluetooth**: mantingueu premut el botó durant 7 segons. (→ Consulteu l'apartat "Inicialització del programari" a la pàgina 22).

LED de Bluetooth

Indica l'estat de la connexió **Bluetooth**.

-  Parpelleja en blanc: preparat per a la connexió de dispositius **Bluetooth**.
-  S'encén en blanc: està connectat a un dispositiu **Bluetooth**.

6 LED d'il·luminació

Amb l'**aplicació LG XBOOM**, podeu ajustar amb precisió els efectes d'il·luminació al vostre gust.

7 (Entrada de CC)

Connecteu el cable USB (tipus A-C) inclòs per carregar la bateria de l'altaveu.

8 Tapa posterior

Assegureu-vos de tancar completament la tapa posterior després d'utilitzar l'altaveu.

- Protecció contra la infiltració: IP55 (altaveus provats en condicions controlades en laboratori amb una classificació IP55).
 - Sòlid: protegit contra la pols.
 - Líquid: protegit contra raigs d'aigua a baixa pressió des de totes les direccions. Provat en aigua dolça. Assequeu-lo abans d'utilitzar-lo. No el carregueu si està humit.

9 Engegada

Engega o apaga el producte.

- Si manteniu premut el botó d'**engegada**  durant 2 segons amb el producte encès, podeu comprovar l'estat de la bateria al LED de la bateria.

Precaució

- Col·loqueu el producte a una distància segura de l'abast dels nens. En cas contrari, el producte podria caure i causar lesions personals i danys materials.
- Aneu amb compte que l'altaveu no caigui. En cas contrari, es podria avariar i causar lesions personals i danys materials.
- Aneu amb compte de no exposar el producte a la llum solar durant molt de temps per evitar que es descoloreixi.
- Aneu amb compte de no deixar caure l'altaveu. Els cops al producte poden deteriorar la resistència a l'aigua i a la pols.
- No és bo per als ulls mirar la lent mentre el LED està en funcionament, així que no la mireu directament.

Nota

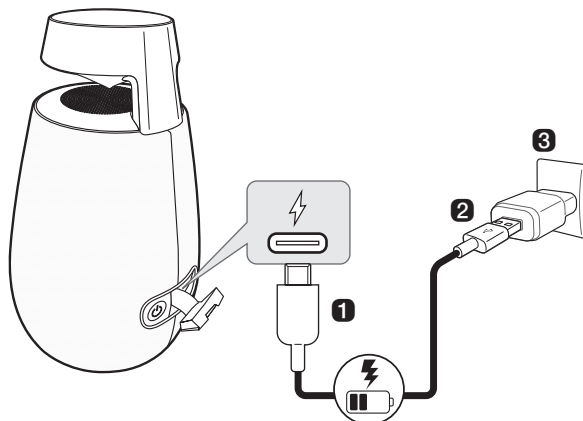
- Els LED dels botons acostumen a estar apagats. Per fer servir l'altaveu, toqueu la zona dels botons de la part superior per activar-los. A continuació, toqueu un botó.
-

Càrrega

| Càrrega de la bateria

Aquest producte té una bateria incorporada. Assegureu-vos de carregar prou la bateria abans d'utilitzar-la.

- ❶ Obriu la tapa posterior i connecteu el cable USB inclòs al port  (DC IN) de l'altaveu.
- ❷ Connecteu l'altre extrem del cable USB a l'adaptador de CA (no inclòs).
- ❸ Endolheu l'adaptador de CA a una presa de corrent alterna.



✔ Nota

- L'altaveu tarda prop de 4 hores a carregar-se completament. El temps de càrrega pot variar en funció de l'estat de la bateria o del funcionament del producte.
- Una vegada que la bateria estigui completament carregada, podreu utilitzar l'altaveu durant aproximadament 15 hores.
 - El temps de funcionament pot variar en funció de l'estat de la bateria o del funcionament de l'altaveu.

⚠ Precaució

- No s'inclou l'adaptador de CA. Es recomana utilitzar l'adaptador de CA de 5 V autoritzat per LG Electronics Inc. (superior a 2 A) amb aquest altaveu per tal d'evitar el risc d'explosió. Si no utilitzeu l'adaptador recomanat, no podreu carregar la bateria o en variarà el temps de càrrega.

Comprovació de l'estat de la bateria

Estat de la càrrega

Quan la bateria del producte comenci a carregar-se, podreu comprovar l'estat de càrrega al LED de la bateria.

El LED d'estat de càrrega de la bateria s'apagarà després de 5 segons d'encès.

LED de la bateria	Estat del LED/Estat de la bateria
	S'activa en verd. / S'ha completat la càrrega.
	Està en vermell. / S'està carregant.

✓ Nota

- La reproducció de pistes durant la càrrega pot allargar el temps de càrrega.
- Quan la bateria de l'altaveu estigui completament carregada amb el dispositiu apagat, el LED de la bateria s'il·luminarà en verd durant 15 segons i després s'apagarà.

Estat d'ús

Quan el producte està engegat, el LED de la bateria mostra durant 5 segons l'estat de la bateria.

Si manteniu premut el botó d'**engegada**  durant 2 segons amb el producte engegat, podeu veure el LED de la bateria durant 5 segons en funció de l'estat de la bateria.

LED de la bateria	Estat del LED/Estat de la bateria
	S'activa en verd. / El nivell de la bateria és superior al 70 %.
	S'activa en ambre. / El nivell de la bateria restant es troba entre el 70 i el 20 %.
	Parpelleja en vermell contínuament i se sent un so de notificació una vegada. / El nivell de la bateria està per sota del 20 % i, per tant, és necessari carregar-la.

✓ Nota

- No és possible comprovar l'estat de la bateria mentre es carrega.

Connexió a Bluetooth

Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth

Podeu reproduir fitxers de música emmagatzemats en un dispositiu **Bluetooth** o executar aplicacions per escoltar música amb aquest producte.

Primer de tot, comproveu el següent.

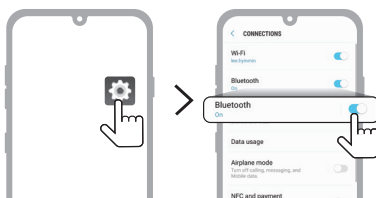
- A continuació s'indiquen les especificacions **Bluetooth** del producte:
 - tecnologia **Bluetooth** 5.3;
 - còdec: SBC i AAC.
- La manera de connectar el dispositiu al producte pot variar en funció del tipus i model del dispositiu **Bluetooth**. Per obtenir més informació sobre com connectar el producte, consulteu el manual de l'usuari del dispositiu **Bluetooth** que voleu connectar.

Seleccioneu el menú [**Bluetooth**] a la pantalla **Configuració** del vostre telèfon intel·ligent. El mètode d'accés al menú pot variar en funció del fabricant i del model del telèfon intel·ligent.

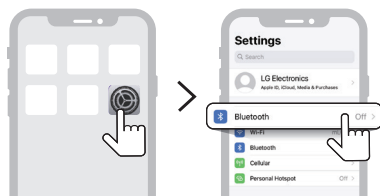
1 Premeu el botó d'engageda (🔊) de l'altaveu per encendre'l. El LED del **Bluetooth** parpelleja.



2 Toqueu el botó Configuració (⚙️ / 📶) del vostre telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**.



(Telèfon Android)



(iPhone)

3 Activeu la funció **Bluetooth**. (☐ Desactivada > ☒ Activada)

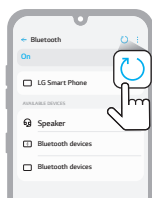
4 Veureu una llista dels dispositius que es poden connectar al vostre telèfon intel·ligent. Cerqueu i toqueu el nom "LG-XO2T(XX)".



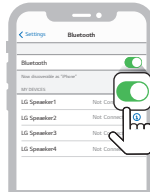
5 Una vegada que l'altaveu i el telèfon intel·ligent s'hagin connectat mitjançant **Bluetooth**, el LED de **Bluetooth** s'activarà amb el so.



6 Si el dispositiu "LG-XO2T (XX)" no apareix en la llista, toqueu la icona **Actualitza** (🔄) en un telèfon Android o reinicieu el **Bluetooth** en un iPhone.



(Telèfon Android)



(iPhone)

-
- 7** Seleccioneu i reproduïu una pista al telèfon intel·ligent.



Nota

- Com més a prop estigui el dispositiu **Bluetooth** de l'altaveu, millor serà la connexió.
 - Si no hi ha cap dispositiu **Bluetooth** connectat a l'altaveu, el LED **Bluetooth** parpellejarà. Torneu a connectar el dispositiu.
 - Quan utilitzeu **Bluetooth**, ajusteu el volum del dispositiu **Bluetooth** a un nivell adequat.
 - Els dígits "XX" són els dos últims de l'adreça **Bluetooth**. Per exemple, "LG-XO2T(08)".
 - Quan el producte s'està carregant, si intenteu connectar-vos-hi a través d'un dispositiu **Bluetooth** amb un historial de connexió, el producte s'activarà automàticament i es connectarà al dispositiu **Bluetooth**. Podeu controlar aquesta funció a l'**aplicació LG XBOOM**. (→ Consulteu l'apartat "Ús de l'alimentació automàtica." a la pàgina 23).
-

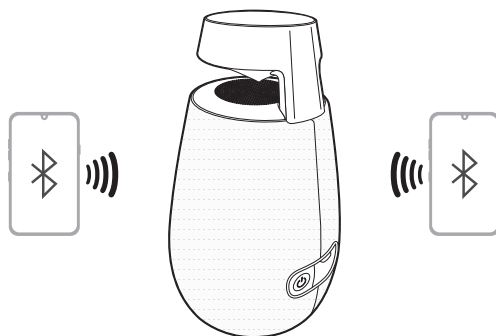
Connexió amb dos telèfons intel·ligents

Aparellament (connexió) amb diversos telèfons

- 1 Primer de tot, connecteu el producte i un telèfon intel·ligent. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 10).
- 2 Quan el dispositiu **Bluetooth** i l'altaveu s'hagin connectat, mantingueu premut el botó **Bluetooth**  durant 2 segons. A continuació, el LED de **Bluetooth** parpellejarà amb el so. L'altaveu passarà al mode d'aparellament de diversos telèfons.



- 3 Connecteu un altre telèfon intel·ligent al producte en menys de 60 segons. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 10).



- 4 Un cop els dos dispositius **Bluetooth** s'hagin connectat a l'altaveu, el LED del **Bluetooth** s'encendrà.



✔ **Nota**

- L'aparellament de diversos telèfons intel·ligents (connexió) permet connectar fins a terminals.
 - Encara que connecteu dos telèfons intel·ligents, el producte només reproduirà música en un d'ells. Si la música s'atura en el telèfon intel·ligent que s'està reproduint, es pot reproduir en un altre terminal.
 - Si apagueu l'altaveu i el torneu a engegar mentre hi ha dos dispositius **Bluetooth** connectats, només es connectarà automàticament el darrer dispositiu que heu connectat.
 - Només els telèfons intel·ligents admeten l'aparellament (connexió) de diversos telèfons. (Depenent de les especificacions dels telèfons intel·ligents connectats, és possible que no es puguin aparellar [connexió] diversos telèfons).
-

Connexió a l'aplicació LG XBOOM

I Instal·lació de l'aplicació

Utilitzeu les diferents funcions de l'altaveu a l'**aplicació LG XBOOM**.

Per instal·lar l'**aplicació LG XBOOM**, escanegeu el codi QR amb una aplicació o instal·leu l'**aplicació LG XBOOM** des de Google Play o l'App Store.

Primer de tot, comproveu el següent.

- L'**aplicació LG XBOOM** està disponible en les versions que s'indiquen a continuació.
 - SO Android: versió 6.0 o posterior
 - SO iOS: versió 12.0 o posterior
 - Les versions mínimes compatibles per a cada SO poden canviar més endavant.

Baixar l'aplicació amb un codi QR

- 1 Escanegeu el codi QR amb una aplicació d'escaneig de codis QR.
- 2 Se us dirigirà a una pàgina en la qual podreu baixar l'**aplicació LG XBOOM**. Toqueu l'aplicació per instal·lar-la.



(Sistema operatiu Android per a telèfons)



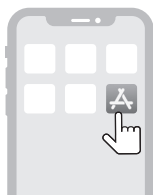
(Sistema operatiu iPhone)

Baixar l'aplicació des de Google Play o l'App Store

- 1 Cerqueu l'**aplicació LG XBOOM** a Google Play o a l'App Store i instal·leu-la al vostre telèfon intel·ligent.



(Telèfon Android™)



(iPhone)

- 2 Connecteu el telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant **Bluetooth**. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 10).
- 3 Obriu l'**aplicació LG XBOOM** que heu instal·lat al telèfon intel·ligent.
- 4 Seguiu les instruccions que apareixen a l'**aplicació LG XBOOM**. Accepteu les condicions del servei, les finestres d'avís, la configuració d'accés, etc.
- 5 Comenceu a utilitzar les diferents funcions de l'**aplicació LG XBOOM**.

✓ Nota

- El mètode d'accés al menú pot variar en funció del fabricant i del SO del telèfon intel·ligent.
- Google, Android i Google Play són marques comercials de Google LLC.

Ús de Wireless Party Link

Podeu connectar diversos altaveus amb Wireless Party Link de l'**aplicació LG XBOOM**. Hi ha dues maneres d'utilitzar Wireless Party Link: el mode Dual i el mode Múltiple.

Mode Dual

El mode Dual de Wireless Party Link us permet gaudir del so estereò amb dos altaveus del mateix model.

Primer de tot, comproveu el següent.

- Cal tenir dos altaveus del mateix model (p. ex., l'XO2T i l'XO2T).

- 1 Connecteu primer l'altaveu i un telèfon intel·ligent. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 10).
- 2 Toqueu Wireless Party Link a l'**aplicació LG XBOOM**.
- 3 Toqueu el mode Dual i connecteu un altre altaveu seguint les instruccions.
- 4 Podeu veure el LED del mode Dual als altaveus.
 - Altaveu principal: el LED del **Bluetooth** s'encén i emet el so pel canal esquerre.
 - L'altre altaveu: el LED del **Bluetooth** s'apaga i emet el so pel canal dret.



(Altaveu principal)



(Altaveu secundari)

Connexió al televisor mitjançant el mode Dual

- 1 Seguiu les instruccions anteriors per connectar dos altaveus mitjançant el mode Dual. (→ Consulteu l'apartat "Mode Dual" a la pàgina 17).
- 2 Mantingueu premut el botó **Bluetooth**  de l'altaveu principal durant 2 segons. A continuació, el LED del **Bluetooth** parpellejarà durant 60 segons.
- 3 En la configuració del televisor, cerqueu i seleccioneu l'altaveu principal en menys de 60 segons. Ara podeu sentir el so del televisor a través de dos altaveus.

✓ Nota

- En utilitzar el mode Dual amb un televisor, no és possible controlar els altaveus amb l'**aplicació LG XBOOM**.

Mode Múltiple

El mode Múltiple de Wireless Party Link us permet gaudir d'un so més potent amb diversos altaveus.

Primer de tot, comproveu el següent.

- Podeu connectar diversos altaveus **Bluetooth** d'LG (l'XO2T i l'XG2T).

- 1 Connecteu primer l'altaveu i un telèfon intel·ligent. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 10).
- 2 Toqueu Wireless Party Link a l'**aplicació LG XBOOM**.
- 3 Toqueu el mode Múltiple i activeu la funció.
- 4 Cerqueu altaveus pròxims i seleccioneu aquells als quals desitgeu connectar-vos.
- 5 Podeu veure el LED de mode Múltiple als altaveus.
 - Altaveu principal: el LED del **Bluetooth** s'encén i l'altaveu emet un so.
 - Altres altaveus: el LED del **Bluetooth** s'apaga i els altaveus emeten so en sincronia amb l'altaveu principal.



(Altaveu principal)



(Altaveu secundari)

✔ **Nota**

- L'altaveu principal només es connecta a un dispositiu **Bluetooth**.
 - En utilitzar el mode Dual/Múltiple per connectar diversos altaveus, no és possible aparellar diversos telèfons.
 - En desactivar i tornar a activar els altaveus, no es tornen a connectar automàticament.
 - Per canviar de dispositiu **Bluetooth** connectat al mode Dual o Múltiple, mantingueu premut el botó **Bluetooth**  durant 2 segons. Quan escolteu un avís sonor i el LED del **Bluetooth** parpellegi, connecteu-vos al dispositiu **Bluetooth** desitjat.
 - Mantingueu els altaveus el més a prop possible l'un de l'altre.
 - Depenent de l'entorn de xarxa, és possible que aquesta funció no rendeixi bé.
 - És possible que la pantalla d'un dispositiu (com ara un televisor) i el so de l'altaveu no coincideixin.
 - Quan hi ha diversos altaveus connectats en mode Múltiple, la vinculació de volum i equalitzador entre l'altaveu principal i els secundaris no està disponible.
-

Interfuncionament de diversos altaveus

Aquest altaveu funciona amb altres altaveus **Bluetooth** d'LG, com ara els models XO2T i XG2T.

Mode Dual	Mateix model (p. ex., XO2T/XO2T) Principal/Secundari
Volum	0
EQ	0
Il·luminació	0
Auto Power Off	0
Temporitzador de repòs	0

Mode Múltiple	Mateixa sèrie (p. ex., XO2T/XO2T) Principal/Secundari
Il·luminació	0
Auto Power Off	0
Temporitzador de repòs	0

Mode Múltiple	Altres sèries (p. ex., XO2T/XG2T) Principal/Secundari
Il·luminació	X
Auto Power Off	0
Temporitzador de repòs	0

Ús del mode One Touch

El mode One Touch us permet reproduir la vostra música de manera ràpida i senzilla amb un efecte d'il·luminació.

- 1 Configureu el vostre propi mode One Touch a l'**aplicació LG XBOOM**. Seguiu les instruccions per configurar el mode One Touch amb una llista de reproducció, il·luminació i nivell de volum.
- 2 Premeu el botó **Il·luminació**  durant 2 segons per iniciar el mode One Touch.



✓ Nota

- Per fer servir el mode One Touch, doneu permís d'accés al contingut multimèdia.
 - Si el vostre telèfon és un iPhone:
 - Per a algunes fonts de música, cal estar subscrit a Apple Music i tenir connexió a la xarxa.
 - Si no esteu subscrit a Apple Music, necessitareu tenir fitxers de música a la vostra biblioteca d'Apple Music.
 - Si el vostre telèfon té instal·lat un sistema operatiu Android:
 - Configureu l'optimització de la bateria de l'**aplicació LG XBOOM** com a "Sense restriccions" a la configuració del vostre telèfon intel·ligent.
 - Per a una reproducció fluida en el mode One Touch, cal donar permís a l'**aplicació LG XBOOM** perquè envii notificacions.
 - Heu de tenir fitxers de música al telèfon.
-

Funcions addicionals

Reinicialització de l'altaveu

Podeu reinicialitzar l'altaveu quan no funcioni bé.

- 1 Mantingueu premut el botó d'**engegada**  de l'altaveu durant 8 segons. L'altaveu s'apagarà automàticament.
- 2 Enceneu l'altaveu prement el botó d'**engegada** .

Inicialització del programari

Inicia la connexió **Bluetooth** i la configuració del producte.

- 1 Mantingueu premut el botó **Bluetooth**  del producte durant 7 segons o més.
- 2 Tots els LED parpellejaran quatre vegades per inicialitzar la connexió **Bluetooth** i tota la configuració.

✓ Nota

- Per utilitzar la funció **Bluetooth** després d'inicialitzar el producte, torneu a connectar el dispositiu **Bluetooth**.

Mode d'estalvi d'energia

Si no hi ha cap reproducció ni premeu cap botó durant 15 minuts, el producte s'apaga automàticament. Podeu habilitar o inhabilitar el mode d'estalvi d'energia de la manera següent.

Funció	Instruccions d'ús
Habilitar	Configureu la funció [Auto Power Off] com a [Habilitar] a l' aplicació LG XBOOM .
Inhabilitar	Configureu la funció [Auto Power Off] com a [Inhabilitar] a l' aplicació LG XBOOM .

✓ Nota

- Quan la funció d'estalvi d'energia estigui inhabilitada, el producte es desactivarà només quan es prem el botó d'**engegada**  o quan es descarregui la bateria.
- No utilitzar aquesta funció pot augmentar el consum d'energia.

| Ús de l'alimentació automàtica.

Podeu utilitzar l'altaveu amb el vostre dispositiu **Bluetooth**.

Primer de tot, comproveu el següent.

- L'altaveu té un historial de connexió **Bluetooth** amb el dispositiu **Bluetooth**.
- L'altaveu s'està carregant mentre està apagat.

- 1 Toqueu el botó "Configuració" del vostre dispositiu **Bluetooth** i seleccioneu **Bluetooth**.
- 2 Activeu la funció **Bluetooth**. (☐ Desactivada > ☒ Activada)
- 3 Veureu una llista dels dispositius que es poden connectar a la pantalla del dispositiu **Bluetooth**. Cerqueu i toqueu el nom "LG-XO2T(XX)".
- 4 L'altaveu s'engega automàticament. A continuació, el dispositiu **Bluetooth** i l'altaveu es connectaran automàticament.

✓ Nota

- Només podeu activar i desactivar aquesta funció amb l'**aplicació LG XBOOM**.

| Funció de resposta de veu

Quan seleccioneu una funció o un so, l'estat actual del producte s'indica per veu (només veu en anglès).

Podeu activar i desactivar aquesta funció amb l'**aplicació LG XBOOM**.

Precaucions de seguretat

| Seguretat i normativa



PRECAUCIÓ
RISC DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA
NO OBRIU



PRECAUCIÓ: PER REDUIR EL RISC DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA, NO RETIREU LA COBERTA (O LA TAPA POSTERIOR). NO HI HA PECES REPARABLES PER L'USUARI EN EL SEU INTERIOR. POSEU-VOS EN CONTACTE AMB PERSONAL DE SERVEI QUALIFICAT.



Aquest símbol de llamp amb punta de fletxa dins d'un triangle equilàter pretén alertar l'usuari de la presència de tensió perillosa no aïllada dins de la caixa del producte que pot ser de magnitud suficient per a constituir un risc de descàrrega elèctrica per a les persones.



El signe d'exclamació dins d'un triangle equilàter es mostra per avisar l'usuari de la presència d'instruccions importants de funcionament i manteniment (reparació) entre els documents que inclou el producte.

ADVERTÈNCIA:

- PER EVITAR EL RISC D'INCENDI O DESCÀRREGA ELÈCTRICA, NO EXPOSEU AQUEST PRODUCTE A LA PLUJA NI A LA HUMITAT.
- No instal·leu aquest equip en un espai reduït, com una llibreria o similar.

PRECAUCIÓ:

- No utilitzeu dispositius d'alta tensió a prop d'aquest producte. (p. ex., matamosques elèctric). Aquest producte es pot avariar a causa d'una descàrrega elèctrica.
- No han de col·locar-se sobre l'aparell fonts de flama viva, com espelmes enceses.
- No obstruiu les obertures de ventilació. Realitzeu la instal·lació d'acord amb les instruccions del fabricant. Les ranures i obertures de la carcassa estan previstes per a la ventilació i per garantir un funcionament fiable del producte i protegir-lo contra el sobreescalfament. Les obertures mai han de bloquejar-se quan es col·loca el producte sobre un llit, sofà, catifa o una altra superfície similar. Aquest producte no ha de col·locar-se en una instal·lació encastada, com una llibreria o prestatgeria, tret que es proporcioni una ventilació adequada o s'hagin seguit les instruccions del fabricant.
- L'aparell no ha d'exposar-se a l'aigua (degoteig o esquitxades) i no han de col·locar-se sobre ell objectes que continguin líquids, com pitxers.
- Per obtenir informació sobre les marques de seguretat, inclosa la identificació del producte i els valors nominals de subministrament, consulteu l'etiqueta principal situada en la part inferior o en una altra superfície del producte.
- Assegureu-vos que els nens no introdueixen les mans ni cap objecte en el *conduïte dels altaveus.
 - * conduïte dels altaveus: Un orifici per a un so de greus abundant en la caixa de l'altaveu. (carcassa)

PRECAUCIÓ sobre l'endoll d'alimentació

L'endoll d'alimentació és el dispositiu de desconnexió. En cas d'emergència, l'endoll d'alimentació ha de romandre fàcilment accessible.

Comproveu la pàgina d'especificacions d'aquest manual de l'usuari per assegurar-vos dels requisits actuals.

No sobrecarregueu les preses de corrent. Les preses de corrent de paret sobrecarregades, soltes o danyades, els allargadors, els cables d'alimentació desfilats o l'aïllament dels cables danyat o esquerdat són perillosos. Qualsevol d'aquestes condicions podria provocar una descàrrega elèctrica o un incendi. Examineu periòdicament el cable del vostre dispositiu i, si el seu aspecte indica danys o deterioració, desendolieu-lo, deixeu d'utilitzar l'aparell i substituïu el cable per una peça de recanvi exacta en un centre de servei autoritzat.

Protegiu el cable d'alimentació de possibles danys físics o mecànics, com torsions, plecs, pessics en portes tancades o trepitjades. Presteu especial atenció als endolls, les preses de corrent i el punt en el qual el cable surt del dispositiu.

Tingueu precaució en utilitzar aquest producte en entorns de baixa humitat.

- Pot provocar electricitat estàtica en entorns de baixa humitat.
- Per evitar l'electricitat estàtica, es recomana tocar objectes metàl·lics abans d'utilitzar aquest producte.

Per als models que utilitzen bateria

Aquest aparell està equipat amb una bateria o acumulador portàtil.

PRECAUCIÓ: En cas de substituir la bateria per un model de bateria no adequat, hi ha risc d'incendi o d'explosió.

Per als models que utilitzen una bateria integrada

No emmagatzemeu ni transporteu a pressions inferiors a 11,6 kPa ni a una altitud superior a 15.000 m.

- substitució d'una bateria per un tipus incorrecte que pugui anul·lar una protecció (per exemple, en el cas d'alguns tipus de bateries de liti);
- llançament d'una bateria al foc o a un forn calent, o aixafament o tallada d'una bateria mecànicament, la qual cosa pot provocar una explosió;
- submissió d'una bateria a un entorn de temperatura extremadament alta, la qual cosa pot provocar una explosió o la fuga de líquid o gas inflamable;
- submissió d'una bateria a una pressió d'aire extremadament baixa, la qual cosa pot provocar una explosió o la fuga de líquid o gas inflamable.

Símbols

~ : Corrent altern (CA).

— : Corrent continu (CC).

☐ : Es tracta d'un equip de classe II.

⏻ : Estat d'energia en Mode d'espera.

| : L'alimentació està activada.

⚡ : Tensió perillosa.

Prevenió de l'ús indegut dels productes

Per evitar fer un mal ús del producte, assegureu-vos de comprovar el següent.

Precaucions a l'hora d'instal·lar el producte

- No instal·leu el producte en un lloc inestable o que vibri, com una prestatgeria que tremoli o una superfície inclinada. Instal·leu el producte sobre una superfície ferma i anivellada.
 - En cas contrari, el producte podria caure o bolcar i causar lesions.
 - Si instal·leu el producte sobre una superfície inestable, és possible que el producte no funcioni correctament.
- Si instal·leu el producte sobre un moble o prestatgeria, assegureu-vos que la part frontal inferior del producte no sobresurti. Utilitzeu sempre un moble o prestatgeria que s'ajusti a la grandària del producte.
 - En cas contrari, el producte podria perdre l'equilibri i caure i patir lesions o danys.
- Instal·leu el producte en un lloc segur. En cas contrari, un nen podria ensopegar amb una vora del producte i lesionar-se.
- Instal·leu el producte en un lloc lliure d'interferències electromagnètiques perquè funcioni correctament.
- Si instal·leu el producte en un lloc que no compleix les condicions generals d'ús, es pot produir un problema de qualitat inesperat. Per tant, contacteu amb el centre de servei abans d'instal·lar el producte en un lloc d'aquesta mena.
- No emmagatzemeu el producte en un lloc on la temperatura sigui massa alta (superior a 35 °C) o massa baixa (inferior a 5 °C) ni en un lloc amb massa humitat.
- Eviteu els llocs exposats a la llum solar directa o a la calor, per exemple, a prop d'un calefactor. No utilitzeu ni deseu aerosols o substàncies inflamables a prop del producte.
 - En cas contrari, hi ha risc d'explosió o incendi.
- No instal·leu el producte en un lloc amb massa humitat, pols o sutge.
 - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No instal·leu el producte en un espai estret, com l'interior d'una prestatgeria, que no ventili bé. No cobriu el producte amb un cobretaula o una cortina.
 - En cas contrari, podria augmentar la temperatura del producte i provocar-se una avaria o un incendi.
- Connecteu l'endoll del producte a una presa de corrent accessible.
 - Si es produeix un incendi o un altre problema en el producte, heu de poder desendollar-lo ràpidament.
- No connecteu diversos productes alhora a una mateixa presa de corrent.
 - En cas contrari, es podria provocar un sobreescalfament, amb el consegüent risc d'incendi.

Precaucions a l'hora d'utilitzar el producte

- No aixequiu ni mogueu el producte mentre estigui en funcionament.
 - En cas contrari, es podria provocar una avaria.
- Quan transporteu el producte, traieu el cable d'alimentació i tots els cables connectats al producte.
 - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Deixeu d'utilitzar el producte immediatament si noteu fum o una olor estranya. En aquest cas, apagueu-lo immediatament, desconnecteu l'endoll i contacteu amb el servei tècnic.
 - L'ús del producte en aquest estat pot provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No introduïu objectes metàl·lics, com monedes i forquetes, ni objectes inflamables, com paper i llumins, en el producte. Assegureu-vos de dir als nens que no ho facin.
 - En cas contrari, es podria provocar una avaria.
- Si s'introdueix una substància estranya en el producte, desconnecteu l'endoll i contacteu amb el servei tècnic.
- No col·loqueu objectes pesants damunt del producte.
 - En cas contrari, podria bolcar o caure i causar lesions.
- Assegureu-vos que els nens no es penguin del producte ni hi pugin a sobre.
 - En cas contrari, el producte podria bolcar o caure i causar lesions. Assegureu-vos de dir als nens que no ho facin.
- Desendol·leu l'aparell en cas de tempesta.
 - En cas contrari, es podria provocar un incendi.
- No col·loqueu recipients amb líquid, com un pitxer, un pot, cosmètics o medicaments, damunt del producte.
 - En cas contrari, podria produir-se un incendi, una descàrrega elèctrica o lesions a causa d'una caiguda, etc.
- Assegureu-vos de connectar fermament l'endoll d'alimentació. No utilitzeu un voltatge diferent de l'indicat en el producte.
 - Una connexió insegura pot provocar un incendi.
- No inseriu cap element, com escuradents, en la ranura de l'altre costat del producte mentre l'endoll estigui connectat a una presa de corrent. No toqueu l'endoll immediatament després de desendollar-lo de la presa de corrent.
 - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- Subjecteu l'endoll amb les mans seques.
 - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- No mogueu ni tireu el producte mentre subjecteu un cable del producte com, per exemple, un cable d'alimentació.
 - El cable podria danyar-se i causar una avaria o provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan retireu un cable endollat al producte, assegureu-vos de subjectar el connector de l'extrem del cable. No subjecteu la línia de cable.
 - En cas contrari, podria sofrir lesions o el producte podria caure i provocar una avaria.
- No emmagatzemeu el producte en un lloc exposat a la calor, per exemple, a prop d'un calefactor.
 - En cas contrari, es pot produir un incendi o una avaria.
- No desmunteu, repareu, ni modifiqueu el producte.
 - En cas contrari, podria causar una avaria i provocar un incendi, una descàrrega elèctrica o lesions.
- Mantingueu els embolcalls de plàstic fora de l'abast dels nens.
 - En cas contrari, els nens podrien asfixiar-se amb els embolcalls de plàstic.

- No deixeu caure cap objecte sobre el producte ni el colpegeu. Mantingueu el producte allunyat de llocs amb vibracions fortes o imants.
- No danyeu, modifiqueu, doblegueu, retorceu ni escalfeu el cable d'alimentació.
 - En cas contrari, pot danyar-se el cable d'alimentació i provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan no utilitzeu el producte durant un període prolongat de temps, per exemple, si sou fora de casa, desendol·leu el cable d'alimentació de la presa de corrent.
 - Si s'hi acumula pols, pot produir-se calor i provocar una descàrrega elèctrica o un incendi a causa d'un curtcircuit.
- No rebutgeu les piles usades juntament amb les escombraries normals. Rebutgeu-les separatament.
 - En cas contrari, hi ha risc d'explosió o incendi.
- No utilitzeu dispositius d'alta tensió a prop d'aquest producte. (p. ex., matamosques elèctric)
 - Aquest producte es pot avariar a causa d'una descàrrega elèctrica.
- No toqueu l'endoll immediatament després de desendollar-lo de la presa de corrent.
 - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- Connecteu l'endoll a una presa de corrent amb presa de terra o a un allargador. (Això no s'aplica als productes sense presa de terra.)
 - En cas contrari, es podria provocar una avaria o una descàrrega elèctrica a causa d'un curtcircuit.
- En el cas d'un producte amb reixeta de ventilació, mantenir el producte engegat durant un període prolongat pot provocar que la reixeta s'escalfi. No toqueu la reixeta de ventilació quan estigui calenta. La calor no és una fallada del producte i no causa cap avaria. Per tant, podeu utilitzar el producte sense preocupacions.
- No danyeu el cable d'alimentació, l'adaptador de CA ni l'endoll. No col·loqueu objectes pesants sobre el cable d'alimentació o l'adaptador de CA.
 - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si trobeu pols, brutícia, etc. en les clavilles de l'endoll d'alimentació, en un adaptador de CA o en una presa de corrent, netegeu-lo completament.
 - En cas contrari, es podria provocar un incendi.
- En el cas d'un producte amb cable d'alimentació o adaptador de CA, utilitzeu únicament cables d'alimentació i adaptadors de CA originals proporcionats per LG Electronics.
 - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si utilitzeu auriculars o cascs, no apugeu massa el volum ni n'utilitzeu durant un període prolongat. [Això només és aplicable als models que admeten auriculars o cascs]
 - En cas contrari, podria afectar negativament la vostra capacitat auditiva.
- El programari d'aquest producte es pot actualitzar amb l'**aplicació LG XBOOM**. No desactiveu el producte mentre s'actualitza el programari. Una vegada finalitzada l'actualització, el producte s'apagarà automàticament.
 - Si apagueu el producte mentre s'està actualitzant el programari, pot provocar una avaria en el producte.

El següent només s'aplica als models amb comandament a distància

- No deixeu que els nens utilitzin el comandament a distància. Mantingueu el comandament a distància fora de l'abast dels nens.
- No deixeu que els nens es fiquin el comandament a distància a la boca. Assegureu-vos que els nens no s'empassin la tapa del comandament a distància o una pila. Si un nen se n'empassa una, consulteu immediatament un metge.
- Tingueu en compte que els nens poden trepitjar la coberta del comandament a distància i lesionar-se.
- Elimineu els obstacles entre el producte i el comandament a distància perquè aquest funcioni sense problemes.

El següent només s'aplica als models que utilitzen discos òptics

- No introduïu la mà en la unitat de disc ni estireu amb força.
- Assegureu-vos que els nens no introdueixen les mans en la unitat de disc.

El següent només s'aplica als models que poden veure vídeo

- Abstingueu-vos de veure vídeos en 3D si no heu dormit prou o després de beure alcohol.
 - Alguns vídeos 3D poden sorprendre o excitar les persones.
- Si es presenta algun dels símptomes següents mentre veieu un vídeo, deixeu de veure'l immediatament i descansau.
 - Si algun dels símptomes persisteix, consulteu un metge. Vertigen, sensació de coïssor als ulls o la cara, moviment inconscient, espasme, consciència ennuvolada, confusió, desorientació, nàusees.
- Podeu sofrir un símptoma com una convulsió en veure una determinada imatge en un vídeo o joc o un vídeo amb un determinat patró o llums centellejant. Si vós o algun dels vostres familiars teniu antecedents d'epilèpsia o convulsions, consulteu un metge abans de veure'l.
- Quan vegeu un vídeo en 3D, retireu del vostre entorn els objectes fràgils o que puguin causar-vos lesions.
 - Si confoneu un vídeo 3D amb la realitat o moveu el cos d'una manera estranya, us podeu causar lesions a vosaltres mateixos o a les persones pròximes, o podeu danyar els objectes del voltant.

Precaucions a l'hora de netejar el producte

- No ruixeu amb aigua directament sobre el producte quan el netegeu.
 - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan netegeu el producte, assegureu-vos de desendollar abans el cable d'alimentació i netegeu lleugerament la superfície del producte amb un drap sec. No utilitzeu productes químics ni detergents per netejar el producte. Podrien deteriorar la superfície del producte o desprendre'n la pintura (benzè, alcohol, etc.).

Què heu de comprovar abans d'informar d'una avaria

Resolució de problemes

Si detecteu els símptomes següents mentre feu servir el producte, torneu-los a comprovar. Podrien no ser avaries.

Síntoma	Causa i solució
El producte no s'engega.	- La bateria està descarregada. Recarregueu la bateria. - Connecteu l'altaveu a l'adaptador de càrrega.
No hi ha so o el so està distorsionat.	- El volum del producte o del dispositiu Bluetooth connectat pot estar regulat al mínim. Ajusteu el volum del producte o del dispositiu Bluetooth connectat a un nivell adequat. - L'ús d'un dispositiu extern amb el so al màxim pot distorsionar el so. Baixeu el volum del dispositiu extern.
La connexió Bluetooth ha fallat.	- Comproveu si l'opció Bluetooth està activada. - Desactiveu l'opció Bluetooth i torneu a activar-la en el dispositiu Bluetooth. - Assegureu-vos que no hi hagi obstacles entre el producte i el dispositiu Bluetooth. - L'aparellament (connexió) Bluetooth pot fallar en funció del tipus de dispositiu Bluetooth i de l'entorn que l'envolta.
El producte no funciona amb normalitat.	- La descàrrega de la bateria pot fer que s'esborri la informació de Bluetooth. Si es bloqueja la font d'alimentació del producte, és possible que no es desi la configuració anterior. - Utilitzeu aquest producte en un lloc on la temperatura i la humitat no siguin massa altes o baixes. Si el problema persisteix, contacteu amb el centre d'atenció al client d'LG Electronics. - Si es produeix un problema mentre es carrega la bateria del producte, el LED de la bateria alternarà entre vermell i ambre i la càrrega s'aturarà. Desendolleu l'adaptador de la presa de corrent. - Carregar el producte amb un cable de càrrega múltiple (3 en 1, 5 en 1, etc.) pot fer malbé el producte. Carregueu el producte amb el cable USB (tipus A-C) que s'hi inclou.
Les solucions anteriors no funcionen.	- Inicialitzeu la configuració del producte. Mantingueu premut el botó Bluetooth  del producte durant 7 segons o més. (→ Consulteu l'apartat "Inicialització del programari" a la pàgina 22). - Reinicialitzeu l'altaveu. Mantingueu premut el botó d'engegada  de l'altaveu durant 8 segons i, a continuació, engegueu-lo. (→ Consulteu l'apartat "Reinicialització de l'altaveu" a la pàgina 22).

Apèndix

| Especificacions del producte

Generals	
Font d'alimentació	5 V  2 A (adaptador de CA) Bateria recarregable integrada
Consum d'energia	Consulteu l'etiqueta principal.
Dimensions (L × A × P)	Aprox. 119,0 mm × 209,0 mm × 119,0 mm
Temperatura	5 °C - 35 °C
Humitat	5 % - 80 % HR
Protecció contra la infiltració	IP55

Bateria	
Capacitat de la bateria	Li-ion 3,8 V, 3900 mAh
Temps de funcionament	Fins a 15 hores La durada de la bateria de 15 hores es basa en proves internes amb un volum del 50 % i sense il·luminació. Altres factors condicionants poden afectar la durada de la bateria.
Temps de càrrega	4 hores o menys El temps de càrrega pot variar en funció de l'estat de la bateria o del funcionament.

- Els dissenys i les especificacions poden canviar sense avís previ.

I Marques registrades i llicències

Totes les marques i noms comercials són propietat dels seus propietaris respectius.



La marca i els logotips de **Bluetooth**® són marques registrades propietat de **Bluetooth** SIG, Inc. i qualsevol ús d'aquestes marques per part de LG Electronics es fa amb llicència.

Altres marques i noms comercials són els dels seus respectius propietaris.



“Made for iPhone” i “Made for iPod” significa que l'accessori electrònic ha estat dissenyat específicament per connectar-se a un iPhone o iPod, i que el desenvolupador ha certificat que compleix les normes de rendiment d'Apple. Apple no es fa responsable del funcionament d'aquest dispositiu ni del seu compliment de les normes i reglaments de seguretat. Tingueu en compte que l'ús d'aquest accessori amb un iPhone o iPod pot afectar el rendiment sense fil.

El sistema és compatible amb l'última versió d'iOS. Depenent de la versió de programari del vostre iPhone/iPod, és possible que no pugueu controlar el dispositiu des de la unitat.

| Manipulació del producte

En enviar el producte

Emmagatzemeu la capsa de cartó original i els materials d'embalatge. Si necessiteu enviar el producte, per a una màxima protecció, torneu a embalar el producte tal com venia embalat de fàbrica.

Com mantenir netes les superfícies exteriors

- No utilitzeu líquids volàtils, com insecticides en aerosol, a prop del producte.
- Netejar amb una forta pressió pot danyar-ne la superfície.
- No deixeu productes de goma o plàstic en contacte amb el producte durant molt de temps.

Neteja del producte

Per netejar el producte, utilitzeu un drap suau i sec. Si les superfícies estan molt brutes, utilitzeu un drap suau lleugerament humitejat amb una solució de detergent suau. No utilitzeu dissolvents forts com alcohol, benzina o diluent, ja que podrien danyar la superfície del producte.

